



## 附录 C



## QUARANTINE DECLARATION FOR ARRIVAL

船名 (航次) Name of Ship \_\_\_\_\_ 国籍 Nationality \_\_\_\_\_

## 1. 食品、饮用水 Food, fresh water

品名 Provisions	数量 Quantity	来源 Loading port
1. 肉类及制品 Meat product		
2. 鱼类及水产品 Aquatic product		
3. 蔬菜、水果 Vegetable & fruit		
4. 粮食、豆类 Grain and beans		
5. 奶类及制品 Milk and its products		
6. 禽蛋类 Poultry product		
7. 饮用水 Fresh water		

本港是否采购食品? Will any food be taken at this port? 否 NO ; 是 YES .本港是否采购饮用水? Will any fresh water be taken at this port? 否 NO ; 是 YES .

如果有, 请填写《船舶购置食品、饮用水报告单》。If yes, please fill the "FOOD AND WATER FROM LOCAL SUPPLIER".

2. 本港是否有船员离船 Will any crew sign off at this port? 否 NO ; 是 YES .有船员离船, 是否携带以下特殊物品? 否 NO ; 是 YES .

If yes, anything below will be taken from the ship?

动物产品 Animal products  动物尸体标本 Animal carcasses and specimen 土壤 Soil  血液或血液制品 Blood or blood products 生物产品 Biological products 3. 伴侣动物 Pets/Birds: 无 NO ; 有 YES .

如果有, 请填写下表。If yes, please fill the form below.

种类 Kinds	数量 Quantity	预防接种情况 Vaccination
1.		
2.		

4. 本港是否有船舶废弃物移下? Will any vessel waste be discharged at this port? 否 NO ; 是 YES .5. 垫舱物料 dunnage: 无 NO ; 有 YES 

如果有, 请填写下表。If yes, please fill the form below.

种类 Kinds	数量 Quantity	来源 Loading port
1.		
2.		
3.		

本港是否有垫舱物料移下? Will any dunnage be discharged at this port? 否 NO ; 是 YES .船长签名/Signature and stamp \_\_\_\_\_ 日期/Date **2015-04-**\_\_\_\_\_